

## UNESCO ASP - TVOJ JEZIK, MOJ JEZIK – BOGATEJŠA KULTURA

Z učenci 6. a in 8. a oddelka smo sodelovali pri UNESCO projektu z naslovom »TVOJ JEZIK, MOJ JEZIK – BOGATEJŠA KULTURA«. V projektu je sodelovalo 7 učencev.

Z učenci, ki so sodelovali v projektu, smo prebrali dve besedili. Obe besedili sta bili tako v slovenskem kot romskem jeziku. Učenci so besedili prebrali sami, nato pa smo se o njima tudi pogovorili. Na predlog učencev smo izdelali dva izdelka, ki se navezujeta na besedilo.

### 1. besedilo: **POMARANČA ZA VSE – KOMARANČE VAŠU SA**

Iz besedila smo si izbrali slovenske in romske besede. Iz izbranih besed smo izdelali igro spomin.

Učenci so s pomočjo učitelja poiskali ustrezne slike, nato pa so sami izdelali kartice za priljubljeno igro spomin. Kartice so poleg slik opremljene tudi z besedo v romskem jeziku (1. kartica) in slovenskem jeziku (2. kartica). Igro spomin so učenci tudi preizkusili.



Z igro in učenjem do znanja za življenje





## 2. besedilo: **DREVO IMA SRCE – KAŠTESTE HILI VODŽA**

Po prebranem besedilo so si učenci zaželeli, da bi naredili slovar slovenskih in romskih besed, ki je bralcu v pomoč pri razumevanju besedila. Slovar so učenci izdelovali v računalniški učilnici, s pomočjo učitelja pa so ga vizualno olepšali.